63656/1

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Ministerieel besluit tot bepaling van de modelformulieren voor de oprichting van de balans van afgewerkte olieproducten

De Minister van Energie,

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 29octies, § 1, ingevoegd bij de wet van 16 juli 2001 en gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2005 en 8 januari 2012;

Gelet op de wet van 17 juli 2013 houdende de minimale nominale volumes duurzame biobrandstoffen die de volumes fossiele motorbrandstoffen, die jaarlijks tot verbruik worden uitgeslagen, moeten bevatten, artikel 10, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 november 2017 betreffende de rapportageverplichting van biobrandstoffen, minerale oliën en hun substitutieproducten van biologische oorsprong, artikel 8, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2018;

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Arrêté ministériel déterminant les modèles de formulaires destinés à l'établissement de la balance des produits pétroliers

La Ministre de l'Energie,

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 29octies, § 1er, inséré par la loi du 16 juillet 2001 et modifié par les lois des 27 juillet 2005 et 8 janvier 2012;

Vu la loi du 17 juillet 2013 relative aux volumes nominaux minimaux de biocarburants durables qui doivent être incorporés dans les volumes de carburants fossiles mis annuellement à la consommation, 10, § 1er ;

Vu l'arrêté royal du 15 novembre 2017 relatif à l'exigence de déclaration de biocarburants, d'huiles minérales et de leurs produits de substitution d'origine biologique, article 8, alinéa 1er ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1er mars 2018 ;

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
04 -06- 2018
RAAD VAN STATE
WETGEVING

Gelet op advies ... van de Raad van State gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

BESLUIT:

Enig artikel. De gegevens bedoeld in artikel 3, 10°, van het koninklijk besluit van 15 november 2017 betreffende de rapportageverplichting van biobrandstoffen, minerale oliën en hun substitutieproducten van biologische oorsprong worden verzonden met behulp van de formulieren waarvan de modellen in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit worden bepaald.

Brussel 29 mei 2018

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

ARRETE :

Article unique. Les données visées à l'article 3, 10°, de l'arrêté royal du 15 novembre 2017 relatif à l'exigence de déclaration de biocarburants, d'huiles minérales et de leurs produits de substitution d'origine biologique sont transmises à l'aide des formulaires dont les modèles sont définis dans les annexes 1 et 2 au présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 2018

Marie Christine MARGHEM

Bijlage 1 - Jaarlijkse gegevens gerelateerd aan de regionale consumptie van petroleumproducten bij private pompstations

FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Energie
Dienst Energiemonitoring & Elektriciteitssysteem
Koning Albert II-laan 16
1000 Brussel

Jaarlijkse gegevens gerelateerd aan de regionale consumptie van petroleumproducten bij Private pompstations

Firma: .....

Ondernemingsnummer (btw-nummer): .....

Elektronisch postadres (e-mail): .....

Jaar: .....

➔ **Ik heb ook een tank voor rode mazout in mijn bezit :** ☐
*(gelieve **JA** of **NEEN** te antwoorden)*

Deze vragenlijst is opgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 november 2017 betreffende de rapportageverplichting van biobrandstoffen, minerale oliën en hun substitutieproducten van biologische oorsprong, artikel 3, 10°.
Deze vragenlijst moet, behoorlijk ingevuld, teruggestuurd worden naar de Algemene Directie Energie, **uiterlijk tegen 31 juli** volgend op het jaar van rapportering.

Aan de aangevers wordt de verzekering gegeven dat de verstrekte inlichtingen enkel voor het opstellen van globale energiebalansen zullen worden gebruikt.

E-mail: Petrol.stats@economie.fgov.be

Eventuele opmerkingen:

.....
.....
.....
.....

Levering van olieproducten per tankstation (postcode) of per regio.

➔ **Welke eenheid verkiest u om uw gegevens naar ons toe te sturen? (Keuze m³ of l)**
Antwoord: .....

Ligging station (postcode of regio)	Benzine super 95	Benzine super 98	Diesel Transport	LPG	Totaal aantal tankstations *(*)*

De waarden worden gevraagd in liter standaard (l (St)) of in m³ of duizend liter standaard (1000 l (St)) wat overeenstemt met het volume in standaardomstandigheden (15 °C).

***(*)* Deze kolom moet alleen worden ingevuld als u meerdere pompen per regio rapporteert**

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van tot bepaling van de modelformulieren voor de oprichting van de balans van afgewerkte olieproducten

De Minister van Energie,

M. C. MARGHEM

Annexe 1 - Données annuelles relatives à la consommation régionale de produits pétroliers des pompes privées

SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale Energie
Service Monitoring de l'Energie & Système Electrique
Boulevard du Roi Albert II, n°16
1000 Bruxelles

Données annuelles relatives à la consommation régionale de produits pétroliers des Pompes privées

Entreprise : .....

Numéro d'entreprise (TVA) : .....

Adresse électronique (e-mail) : .....

Année : .....

➔ **Je suis également en possession d'un tank de mazout rouge :** ☐
*(Merci de répondre par **OUI** ou par **NON** dans l'encadré)*

Ce questionnaire a été établi conformément à l'article 3, 10° de l'arrêté royal du 15 novembre 2017 relatif à l'exigence de déclaration de biocarburants, d'huiles minérales et de leurs produits de substitution d'origine biologique.
Ce questionnaire doit être renvoyé dûment rempli à la Direction générale de l'Energie, au plus tard pour le 31 juillet suivant l'année rapportée.

Les déclarants sont assurés que les informations transmises seront traitées de manière confidentielle et ne serviront qu'à la rédaction des bilans énergétiques

E-mail : Petrol.stats@economie.fgov.be

Vos commentaires éventuels :

.....
.....
.....
.....

Fourniture de produits pétroliers par pompe privée (code postal) ou par région.

➔ **Quelle est l'unité choisie pour nous communiquer vos données ? (Choix : m³ ou l)**

Réponse : .....

Localisation (code postal ou région)	Essence super 95	Essence super 98	Diesel Routier	LPG	Nombre total de pompes uniques *(*)*

Les valeurs sont demandées en litre standard (l (St)) ou en m³ ou milliers de litres standards (1000l (St)) qui correspond au volume en conditions standards (15°C)

(*) Cette colonne doit uniquement être remplie dans le cas où vous rapportez des données globalisées pour plusieurs pompes par région

Vu pour être annexé à l'arrêté du déterminant les modèles de formulaires destinés à l'établissement de la balance des produits pétroliers

La Ministre de l'Énergie,

M. C. MARGHEM

Bijlage 2 - Jaarlijkse gegevens gerelateerd aan de regionale consumptie van petroleumproducten bij publieke pompstations

FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Energie
Dienst Energiemonitoring & Elektriciteitssysteem
Koning Albert II-laan 16
1000 Brussel

Jaarlijkse gegevens gerelateerd aan de regionale consumptie van petroleumproducten bij Publieke pompstations

Firma: .....

Ondernemingsnummer (btw-nummer): .....

Elektronisch postadres (e-mail): .....

Jaar: .....

➔ **Ik verkoop eveneens butaan en/of propaan:** ☐
*(gelieve **JA** of **NEEN** te antwoorden)*

➔ **Ik verkoop ook stookolie:** ☐
*(gelieve **JA** of **NEEN** te antwoorden)*

➔ **De verkoop van brandstof wordt beheerd door een ander bedrijf:** .....
*(Zo **JA**, specificeer welke)*

Deze vragenlijst is opgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 november 2017 betreffende de rapportageverplichting van biobrandstoffen, minerale oliën en hun substitutieproducten van biologische oorsprong, artikel 3, 10°.
Deze vragenlijst moet, behoorlijk ingevuld, teruggestuurd worden naar de Algemene Directie Energie, **uiterlijk tegen 30 april** volgend op het jaar van rapportering.

Aan de aangevers wordt de verzekering gegeven dat de verstrekte inlichtingen enkel voor het opstellen van globale energiebalansen zullen worden gebruikt.

E-mail: Petrol.stats@economie.fgov.be

Eventuele opmerkingen:

.....
.....
.....
.....

Verkoop van olieproducten per tankstation (postcode) of per regio.

➔ **Welke eenheid verkiest u om uw gegevens naar ons toe te sturen? (Keuze m^3 of l)**
Antwoord: .....

Ligging station (postcode of regio)	Benzine super 95	Benzine super 98	Diesel Transport	LPG	Totaal aantal tankstations *(*)*

De waarden worden gevraagd in liter standaard (l (St)) of in m^3 of duizend liter standaard (1000 l (St)) wat overeenstemt met het volume in standaardomstandigheden (15 °C).

***(*)* Deze kolom moet alleen worden ingevuld als u meerdere pompen per regio rapporteert**

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van tot bepaling van de modelformulieren voor de oprichting van de balans van afgewerkte olieproducten

De Minister van Energie,

M. C. MARGHEM

Annexe 2 - Données annuelles relatives à la consommation régionale de produits pétroliers des pompes publiques

SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale Energie
Service Monitoring de l'Energie & Système Electrique
Boulevard du Roi Albert II, n°16
1000 Bruxelles

Données annuelles relatives à la régionalisation des ventes de produits pétroliers par les Pompes Publiques

Entreprise : .....

Numéro d'entreprise (TVA) : .....

Adresse électronique (e-mail) : .....

Année : .....

➔ **Je vends également du butane et/ou du propane :** ☐
*(Merci de répondre par **OUI** ou par **NON** dans l'encadré)*

➔ **Je vends également du mazout de chauffage :** ☐
*(Merci de répondre par **OUI** ou par **NON** dans l'encadré)*

➔ **La vente de carburant est gérée par une autre entreprise :** .....
*(Si **OUI**, merci de préciser laquelle)*

Ce questionnaire a été établi conformément à l'article 3, 10° de l'arrêté royal du 15 novembre 2017 relatif à l'exigence de déclaration de biocarburants, d'huiles minérales et de leurs produits de substitution d'origine biologique.
Ce questionnaire doit être renvoyé dûment complété à la Direction générale de l'Energie, **au plus tard pour le 30 avril** suivant l'année rapportée.

Les déclarants sont assurés que les informations transmises seront traitées de manière confidentielle et ne serviront qu'à la rédaction des bilans énergétiques

E-mail : Petrol.stats@economie.fgov.be

Vos commentaires éventuels :

.....
.....
.....
.....

Vente de produits pétroliers par pompe publique (code postal) ou par région.

➔ **Quelle est l'unité choisie pour nous communiquer vos données ? (Choix : m³ ou l)**

Réponse : .....

Localisation (code postal ou région)	Essence super 95	Essence super 98	Diesel Routier	LPG	Nombre total de pompes uniques *(*)*

Les valeurs sont demandées en litre standards (l (St)) ou en m³ ou milliers de litres standards (1000l (St)) qui correspond au volume en conditions standards (15°C)

(*) Cette colonne doit uniquement être remplie dans le cas où vous rapportez des données globalisées pour plusieurs pompes par région

Vu pour être annexé à l'arrêté du déterminant les modèles de formulaires destinés à l'établissement de la balance des produits pétroliers

La Ministre de l'Énergie,

M. C. MARGHEM